

Zeitschrift: Burgdorfer Jahrbuch
Herausgeber: Verein Burgdorfer Jahrbuch
Band: 29 (1962)

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inserentenverzeichnis

	Seite
Aebersold W., Kunststein- und Steinhauergeschäft	220
Alpina Käse AG, Schachtelkäse	192
Amtersparniskasse Burgdorf	213
Bank in Burgdorf	219
Baumann W., Carrosseriewerk	192
Baumgartner E., Buchdruckerei	200
Bärtschi L., Handwerkstube	192
Beutler, Flückiger & Cie., Bedachungs- und Asphaltgeschäft	198
Bichsel Hans, Textilhaus	212
Bienz Rud., Bauspenglerei und sanitäre Installationen	223
Born F. und E., Malerei, Spritzwerk	201
Brönnimann H. & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft	222
Bürgi W., Möbelhaus, Tapezierer, Dekorateur	199
Casino-Restaurant	195
Cécil, Tea-Room, W. Aeschlimann, Confiserie	195
Co-op City, Kaufhaus	201
Denz AG, Clichéanstalt, Bern	208
Derendinger Wwe. E., Sohn, Wand- und Bodenbeläge	195
Egger & Co., Eisen und Metalle, Kohlen, Heizöl	209
Elektrizitätswerk	218
Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn	205
Erlenhof Immobilien AG, Handel und Verwaltung	195
Fehlbaum & Co. AG, Strickwarenfabrik	222
Fehlmann, Fotospezialgeschäft	196
Fink Eduard, Kupfer- und Stahlstiche	201
Fritz Konrad, Gipserei, Malerei	190
Gazzetta A., Schuhhaus	214
Gas- und Wasserwerk	191
Gribi & Co. AG, Fenster- und Türenfabrik	228
Große Apotheke, Fischer Dr. Peter	202
Großenbacher E. F., Möbelwerkstätte	193
Grünig Hermann, Grafiker	225
Heiniger, Wäscherei, Glättereie	206

	Seite
Haller & Jenzer, Buchdruckerei zum Gutenberg AG	199
Haller Otto, Buchdruckerei	206
Herrmann P. und R., Blumengeschäft und Gartenbau	214
Hirsbrunner J. G. & Co. GmbH, Chemiserie	204
Hofer Chr., Optiker	206
Hofmann & Co., Bau- und Möbelschreinerei	225
Howald Max, Damen- und Kinderkonfektion	194
Jäggi Max, Büromaschinen und Büromöbel	202
Kantonalbank von Bern, Filiale Burgdorf	205
Klötzli Ernst, Messerschmiede	212
Kolonial EG, Einkaufs-Organisation	213
Kobel Karl, Herren- und Knabenkonfektion	214
Krähenbühl & Cie., Kohlen, Brennholz, Heizöl	212
Krieg Heinz, Versicherungen	204
Langlois & Cie., Buchhandlung und Papeterie	225
Laeng F., Radio-Fachgeschäft	224
Lehmann, Schuhhaus zum Kyburger	223
Lindt Emil & Co., Bettfedern-Reinigungsfabrik	221
Losinger & Co. AG, Ingenieurbüro und Bauunternehmung	197
Lötscher Richard, Sägewerk und Holzhandlung	198
Lüthi J. & Co., Jlco-Schuhe	227
Lussi A., Uhren und Bijouterie	226
Manz & Co., Färberei und chem. Reinigung	226
Maeder Fr. AG, Bauunternehmung	205
Mathys-Marti Frau V., Kirchbühl-Apotheke	201
Mauerhofer & Co. AG, Käse-Export	200
Milka Käse AG, Käse-Export	204
Nadelhofer, Tea-Room, Confiserie, Bar	196
Neukomm J. F., Goldschmied	190
Nottaris & Wagner, Eisengießerei, Oberburg	209
Nyffeler, Corti AG, Aluminium-, Zinn- und Bleiwalzwerke, Kirchberg	211
Pauli A., elektrische Unternehmungen	192
Parkettfabrik Goldbach GmbH	205
Reitschule Burgdorf, H. Morf	190
Rieben Joh., Bäckerei, Confiserie, Tea-Room	226
Roth G. & Co. AG, Käse-Export	207
Schachtler O., Ziegel- und Backsteinfabrik	215

	Seite
Schafroth & Cie. AG, Streichgarnspinnerei, Weberei	197
Scheidegger Otto, Buchdruckerei	221
Schmid & Cie., Leinenwebereien	193
Schüpbach & Co. AG, Fabrik für Aluminiumfolien	217
Schützenhaus Restaurant, Frl. R. Sterchi	216
Schweizer & Cie., Esso-Depot, Kolonialwaren	220
Schweizerische Mobiliar-Versicherungsgesellschaft	216
Stadthaus Hotel, F. Scheurer	221
Stanniolfabrik Burgdorf AG	203
Sanitized AG	229
Siegenthaler, Metzgerei	190
Seiler E. AG, Eisenwaren	225
Soom Fritz, Gipser- und Malergeschäft	204
Strauß E., Kaufhaus	212
Sommer F. und R., Zentralheizungen, sanitäre Anlagen	215
Sommer Franz AG, Papiersackfabrik	215
Tanner Fr., Schirmspezialgeschäft	223
Touring-Bernerhof Hotel	191
Typon AG für photographische Industrie	221
Utz Hans, dipl. Schneidermeister	223
Vergés, Musikhaus- und -schule	196
Vestita AG für Herren- und Knabenbekleidung	202
Vogel, Coiffure, Damen- und Herrensalon	196
Wälti & Stettler, Handstrickgarne en gros	194
Werthmüller Hans, Söhne, Schreinerei, Möbelwerkstätte	202
Winkelmann Armin, Schuhhaus	215
Winzenried & Co. H., Papeterie, Buchhandlung	206
Witschi H., Emmental-Garage	219
Zbinden AG, Apotheke und Drogerie	214

Inseraten-Anhang

Reitschule Burgdorf

Tel. (034) 2 11 45

Mit höflicher Empfehlung
H. Morf, dipl. Reitlehrer

Täglich Reitunterricht
Vermietung
erstklassiger Pferde
Geländeritt
Pensionsstallungen

J. F. NEUKOMM

GOLDSCHMIED

Burgdorf
Rütschelengasse



Metzgerei, Bahnhofplatz

Wer in die Metzgerei
Siegenthaler geht,
schätzt Auswahl,
Preis und Qualität

Konrad Fritz, Burgdorf

Gipserei, Malerei
Telefon 2 22 07
Seit über 100 Jahren

Neubauten, Renovationen, Edelputze, Plastiken, Tapeten,
Pavatexplatten

Gasanlagen zum Kochen und Heizen
für Warmwasser- und Industrieanlagen
Sanitäre Anlagen
Koksfabrikation und- verkauf



Gas- und Wasserwerk Burgdorf

Telefon 2 27 01

Hotel Touring Bernerhof Burgdorf

Telefon 2 16 52



CAFÉ
RESTAURANT
BAR

*Komfortabel,
preiswert, ruhig*

Mit höflicher
Empfehlung
H. Wüthrich-Rohrer

Im Sommer auch
Hotel-Kurhaus Ottenleuebad im Schwarzenburgerland!



Carrosseriewerk W. Baumann, Burgdorf

Neumatt, Telefon 2 11 03

Neuanfertigungen, Umänderungen
Reparaturen aller Art
Bedienung rasch und zuverlässig

Handwerkliche Geschenke

aus Messing, Kupfer, Zinn, Holz, Keramik

Handgewebe

L. Bärtschi, Hohengasse 43, Telefon 2 15 57



Ausführung aller Licht-, Kraft-, Wärme- und Telefoninstallatio-
nen. Konzessionär der Bernischen Kraftwerke AG, der Elektra
Fraubrunnen, der Stadt Burgdorf und der eidg. Telefonverwal-
tung (Konzession A). Das Vertrauenshaus für sämtliche elektri-
schen Haushaltapparate und -maschinen.

A. Pauli

Elektrische Unternehmungen
Burgdorf, Telefon (034) 2 35 33 / 34
Staldenstraße 3 und Kyburgerlaube



Chalet-Käse
immer ein Genuss!

ALPINA KÄSE AG BURGDORF



Schmid & Cie.

Leinenwebereien
in Burgdorf und Eriswil



E. F. Grossenbacher

Emmentalstraße 12

Tel. 2 11 60 oder P. 2 37 83

Burgdorf

Werkstätte für handwerkliche Möbel-,
Bau-, Innenausbauarbeiten

Stilmöbel-Kopien

werden von uns epochegerecht in unserer Werkstätte selbst
hergestellt. Reparatur und Verkauf von antiken Möbeln und
Gegenständen.



Wälti & Stettler Burgdorf

Wwe. E. Derendinger, Sohn
Burgdorf

Spezialgeschäft für
Wand- und Bodenbeläge
Unterlagsböden
Kunststoffplatten
Cheminées

Telefon 2 27 84
Bernstraße 101

Casino-Restaurant
Burgdorf

Der Treffpunkt
mit Freunden

Höflich empfiehlt sich
Familie Hofmann
Telefon 2 30 01

Ein feines Dessert aus der Confiserie

CÉCIL

Spezialitäten:
Gsteigerli, Cécil
Ananastorten, Pralinés
Diverse Rahmplatten

Mit höflicher Empfehlung: W. Aeschlimann, Telefon 2 22 19

Handel - Verwaltung - Vermittlung
von Liegenschaften und Grundstücken

**ERLENHOF
IMMOBILIEN AG**

Fritz Oppliger, Delegierter,
staatl. konz. Immobilien-Treuhänder
Grunerstraße 16. Tel. (034) 2 13 07



Coiffure Vogel

Telefon 2 28 11

Burgdorf

Damen- und Herrensalon
Haus Hotel Touring-Bernerhof
beim Bahnhofplatz

Verges

Musikhaus und -Schule

Burgdorf, Kirchbergstraße 16



Tel. 2 21 91

TEA-ROOM
CAFFETERIA
BAR



25 Jahre
Fotospezialgeschäft

beim Bahnhof
Telefon (034) 2 22 93

SCHAFROTH & CIE AG

Streichgarnspinnerei, Weberei, Färberei und Appretur



Woll-, Kamelhaar-
und Reisedecken
Dralon- und
Cuprama-Decken
Verkauf nur an
Wiederverkäufer



Ingenieurbüro und Bauunternehmung

Losinger & Co AG Burgdorf

Straßenbau, Pflasterungen und Beläge
Tiefbauarbeiten, Tunnel-, Brücken- und Bahnbauten
Kanalisationen, Meliorationen
Caisson-Arbeiten, Foundationen und Pfählungen
Tiefbohrungen, sämtliche Baggararbeiten
Bauleitungen und Expertisen
Ausführung aller einschlägigen Projektierungs-
arbeiten



Ihr Lieferant für

Richard Lötscher

Sägewerk und Holzhandlung

Burgdorf

Telefon (034) 2 34 39

BEUTLER, FLÜCKIGER & CIE.

Bedachungs- und Asphaltgeschäft

Burgdorf

Hammerweg 5

Tel. (034) 2 22 21

Filiale Langenthal

Feldstraße 31

Tel. (063) 2 12 60

Ausführung sämtlicher Steil- und Flachbedachungen,
Gußasphaltbeläge und Isolierungen aller Art, Reparaturen,
Asphaltkegelbahnen, Holzklötzliböden — Kostenvoranschläge
unverbindlich und gratis

Buchdruckerei

Haller & Jenzer

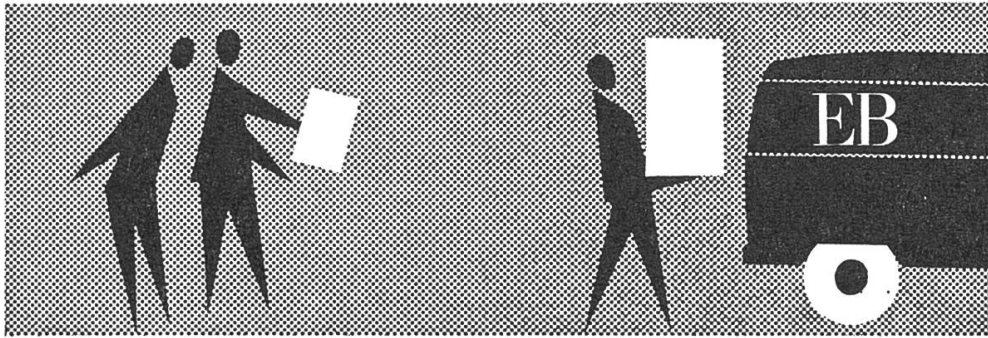
Zum Gutenberg AG
Gegründet 1879
Friedeggstraße 4
Telefon 2 30 37

Technisch gut ausgebauter und leistungsfähiger Betrieb
Aufträge für Drucksachen in Buch- und Offsetdruck

W. Bürgi, Burgdorf



Möbelhaus
Tapezierer
Dekorateur



Ob Qualität — Ob Quantität

Wir liefern auf Termin

Buchdruckerei
E. Baumgartner
Burgdorf

Telefon (034) 2 16 13



Mauerhofer & Co AG
Burgdorf

Gegründet 1772

Export von Emmentaler-, Greyerzer- und
Sbrinkkäse sowie Schachtelkäse, Marken
«Le bon Suisse» und «Melchtal»

Eduard Fink

Kupfer- und Stahlstiche

Alte Stiche
von Burgdorf
sowie der
ganzen Schweiz

Burgdorf



CITY

Bahnhofstraße, Burgdorf

Das moderne, genossenschaftliche Kaufhaus
mit der beliebten Rückvergütung!

Kirchbühl-
Apotheke

V. Mathys-Marti, Kirchbühl 4, Tel. 2 30 42

Drogen, Chemikalien, in- und ausländische
pharmazeutische Spezialitäten,
Mineralwasser, Toilettenartikel, Kinder-
mehle, Stärkungsmittel



F.+E. BORN BURGDORF

Malerei, Spritzwerk

Neubauten, Renovationen, Spezial-
anstriche, Tapeten, Auto, Maschinen
Schriften . Eigene Sandstrahlanlage

Altbekanntes Vertrauenshaus
für gute Schreinerarbeiten
Beständige Möbelausstellung

Hans Werthmüller Söhne Burgdorf

Große Apotheke

bedient rasch
und zuverlässig

Altbekanntes Vertrauenshaus für sämtliche Chemikalien,
Drogen und Arzneikräuter, Nähr- und Kräftigungsmittel,
Mineralwasser, Mittel für Mund- und Zahnpflege
Hautpflege, Spirituosen und chemisch-technische Artikel

Das Zentrum für Herrenmode heißt in Burgdorf



AG für Herren- und
Knabenbekleidung
Chemiserie
Fritz Kohli
Kyburgerlaube



Bahnhofplatz, Tel. 2 20 41

Schreibmaschinen
Addiermaschinen
Rechenmaschinen
Büromöbel in Holz
und Stahl

Reparaturwerkstätte



FABRIKATIONSPROGRAMM

Stanniolfabrik Burgdorf AG

Anoden in allen Legierungen

Blei- und Kompositionsfolien
für Industriepackungen

Kaschierte Aluminiumfolien, auch
heißsiegelfähig, in allen Ausführungen

Kunststoffbefilmte Spezialpapiere,
physiologisch einwandfrei, wasser-
dampf-, flüssigkeits-, gas- und aroma-
dicht; tropen- und säurebeständig;
altern nicht

Lötzinnbänder, -blöcke und -stangen
für Dosenfabrikation

Plasticfolien und Schläuche aus Poly-
aethylen, PVC und anderen Thermo-
plasten

Stanniolfolien; Metallfolien für
höchste Ansprüche in bezug auf
Konservier- und Frischhaltewirkung,
auch unter extremen klimatischen
Verhältnissen

Vakuum-metallbedampfte Folien
für Verpackung und Dekoration

Walzblei und Bleiröhren
für Konstruktionszwecke



KÄSE A.G. BURG DORF
HANDELSFIRMA DES SCHWEIZ. MILCHKÄUFER-VERBANDES

Export von Emmentaler, Greyerzer und Sbrinz

Fritz Soom
Burgdorf

Das leistungsfähige Geschäft
für alle vorkommenden
Gipser- und Malerarbeiten

Versicherungen:
Für Ihre

Heinz Kries
BURG DORF

Bahnhofstraße 43 (Eggerhaus)
Tel. (034) 2 40 66

J. G. Hirsbrunner + Co. GmbH Burgdorf

Chemiserie, Herren- und Damenwäschefabrik, gegr. 1880

Komplette Wäscheaussteuern

Spezialitäten: Herrenhemden nach Maß in nur Ia Qualität und
in jeder Ausführung, Leib-, Tisch-, Küchen- und Bettwäsche,
Wolldecken, Unterkleider



Fr. Maeder AG, Burgdorf

Bauunternehmung

Ausführung sämtlicher Hoch- und
Tiefbauarbeiten, Straßenbau
Kies- und Sandwerk in Lyßach

Parkettfabrik



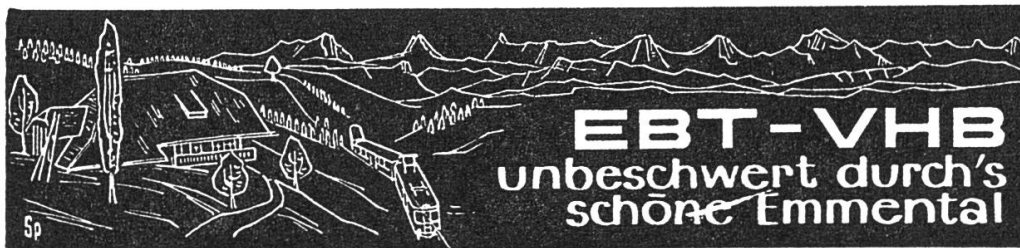
Parkett
der dauerhafte
Bodenbelag



Kantonalbank von Bern Burgdorf

Staatsgarantie

Wir prüfen
auch Ihre finanziellen Anliegen
mit besonderer Sorgfalt



Auskünfte und Prospekte erhalten Sie am Bahnschalter oder
beim Kommerziellen Dienst EBT, Burgdorf, Tel. (034) 2 31 51



Hohengasse 5

Das Fachgeschäft für moderne Brillenoptik
Bifokal-Gläser, Feldstecher, Barometer,
Mikroskope

HÄLLER

Otto Haller, Pestalozzistraße 60, Burgdorf

Offsetdruck, Buchdruck, Bürobedarf, Einrahmungen

Wäscherei und Glättereie

Heiniger, Burgdorf

Neuhofweg 3, Telefon 2 19 70
Bedient prompt, sauber und rasch

H. Winzenried & Co.

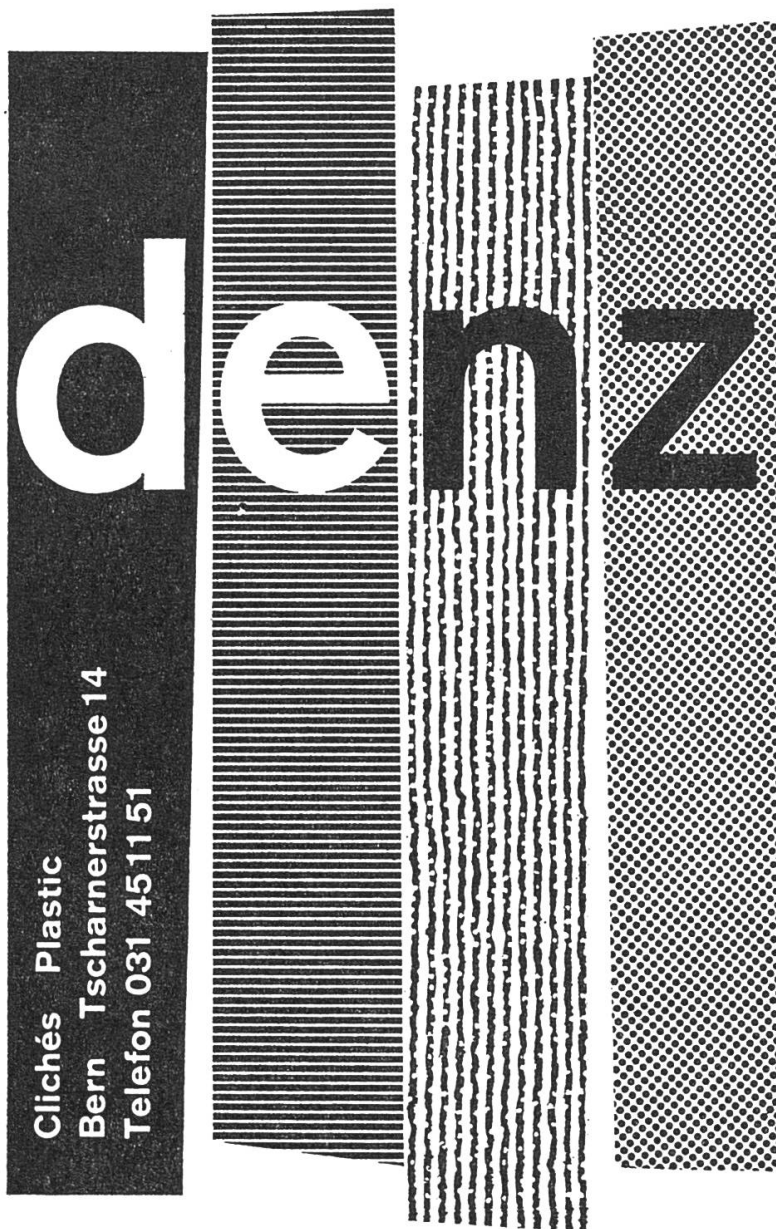
Papeterie, Buchhandlung, Bürobedarf, Büromöbel
Büromaschinen, Lichtpausanstalt, Vervielfältigungsbüro

G. Roth & Co AG
Burgdorf

Gegründet 1848



Export von Laib- und Schachtelkäse, Kondensmilch, Schokolade



Clichés Plastic
Bern Tscharnerstrasse 14
Telefon 031 4511 51



Nottaris + Wagner

Eisengießerei

Maschinen- und Apparatebau

Oberburg-Burgdorf

Haus gegründet 1842



Eisen und Metalle

Kirchbergstraße 3

Eisenwaren

Kohlen - Heizöle

Bahnhofplatz

Die Historischen Sammlungen des Rittersaalvereins

haben bedeutende Erweiterungen im Schloß erfahren. Im Nordflügel sind in sieben Räumen einzelne Fachgebiete unserer reichhaltigen Bestände ausgestellt, u. a. die alte Schreibstube der bernischen Schultheißen, ein Zimmer mit seltenen alten Musikinstrumenten, ein Raum, den Burgdorfer Politikern Schnell und ihrem Gesinnungsgenossen Jeremias Gotthelf gewidmet, anschl. Keramik und einheimische Goldschmiedearbeiten und das Pestalozzizimmer. Haben Sie diesen modernen Teil unseres Museums schon gesehen? Die Sammlungen im Schloß sind von April bis Ende Oktober geöffnet. — Werden Sie Mitglied des Rittersaalvereins! Für Zuwendungen aller Art sind wir jederzeit dankbar.

Für den Vorstand des Rittersaalvereins:
Der Konservator Chr. Widmer, Tel. 2 36 36

Sammlung für Völkerkunde

Burgdorf besitzt eine völkerkundliche Sammlung, die ihm schon von vielen in- und ausländischen Fachleuten hohes Lob eingebracht hat. Wollen nicht auch Sie wieder einmal einen Gang durch die modern ausgestatteten Säle unternehmen? Sie sind am 1. und 3. Sonntag eines jeden Monats von 10 bis 12 Uhr unentgeltlich, in der übrigen Zeit (auch werktags) gegen ein bescheidenes Eintrittsgeld offen.

Für die Ethnographische Kommission:
Der Konservator Dr. F. Hasler

Die Stadtbibliothek Burgdorf

bittet Freunde und Gönner um Unterstützung ihrer Bestrebungen. Sie ersucht um Zuwendungen von Hand- und Druckschriften (z. B. alle Buchveröffentlichungen, Dissertationen von Burgdorfern) und Bildnissen (auch Photographien), die sich auf Burgdorf beziehen. Gesucht sind auch Sonderabdrucke und Broschüren über die Ortschaften des Emmentals und des Oberrhaar-Gaus. Willkommen sind auch Bücher aller Art, vor allem neuere Belletristik. — Das ruhige Lesezimmer der Stadtbibliothek enthält eine gute Handbibliothek von Nachschlagewerken.

Bücherausleihe jetzt viermal wöchentlich: Dienstag 18-20, Mittwoch 13-16, Donnerstag 13-15, Freitag 17-18 Uhr. Bücherbestand: etwa 35 000 Bücher und Broschüren. Jährliche Ausleihe: ca. 11 000 Bände! Telefon 2 17 01.

Für die Stadtbibliothek: S. Golowin, Bibliothekar

Capsules
NYCO

NYCO
Kapseln

**Kapseln
betonen Qualität und
fördern Verkauf**

**Wir fabrizieren Kapseln seit
mehr als 60 Jahren in
allen wünschbaren
Ausführungen**



NYFFELER, CORTI SA. KIRCHBERG/BE



Das Geschäft
mit Tradition,
bekannt für
Qualitätsware!

Das Zentrum für alle guten Einkäufe:



Heizöl
Kohlen
Holz

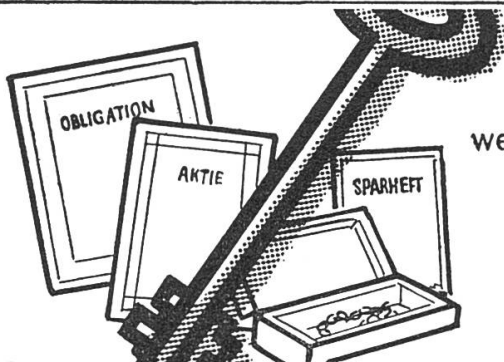


Im ganzen Amt für Qualität bekannt



Textilhaus
Hohengasse 9/11

Damenkonfektion
Stoffe
Wäsche
Aussteuern
Vorhänge



Sie werden Ihre Ferien

ruhiger verbringen, wenn Ihre Vermögenswerte in einem Banktresorfach versorgt sind.
Wir vermieten Fächer ab Fr. 6.— pro Jahr,
Ferienfächer ab Fr. 3.—.

Amtersparniskasse Burgdorf



5



Einkaufs-Organisation
des selbständigen Lebensmittelhandels mit über
1000 angeschlossenen Detaillisten

KARL
Kobel

Das Geschäft
für jedermann

Herren- und
Knaben-Konfektion
Bahnhofplatz, Burgdorf

P.+R. Herrmann

Telefon 2 21 42

Blumengeschäft und
Gartenbau

Seit 1897



Inhaber Gebrüder Zbinden

Qualität - preiswert!

Burgdorfer Drogerie
Hohengasse

Bahnhof-Apotheke
Bahnhofstraße

Felsegg-Drogerie
Felseggstraße

Schuhhaus

A. Gazzetta

Das Vertrauenshaus für Qualitätsware Burgdorf, Friedeggstr. 2
Telefon 2 21 66

O. Schachtler, Burgdorf

Ziegel- und Backsteinfabrik

Telefon (034) 2 21 17

Spezialitäten:

Zellton-Platten, Wabensteine
Deckensteine, Isoliersteine
Perretplatten, Drainröhren
Pfannenziegel, Muldenziegel
und Flachfalzziegel
Verblendsteine, Gartenplatten

F.+R. SOMMER BURG DORF



Zentralheizungen
Sanitäre Anlagen
Ölfeuerungen

Schuhe und Strümpfe

für jeden Anlaß
aus dem Schuhhaus

Winkelmann

Burgdorf, Schmiedengasse 11



Großpapiersäcke

für jeden Zweck

Papiersackfabrik Franz Sommer AG, Burgdorf

Telefon (034) 2 40 22

Restaurant Schützenhaus



Mit höflicher Empfehlung: R. Sterchi

Feuer-

Diebstahl -

Wasserschaden -

Glasbruch -

Teilkasko -

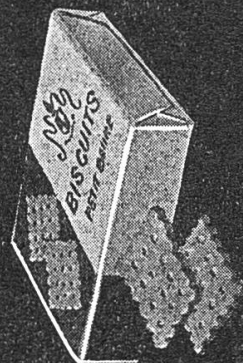
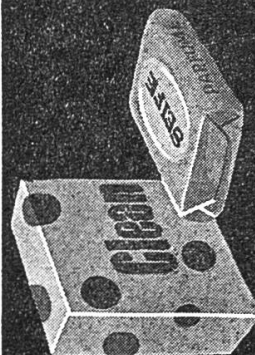
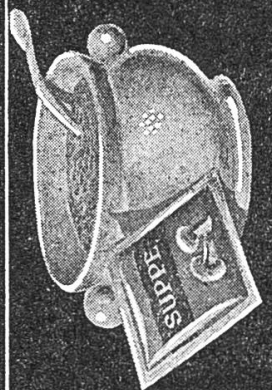
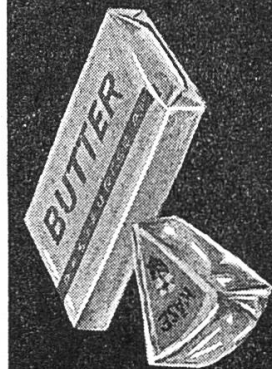
Versicherungen



Schweizerische Mobiliar

Generalagentur Burgdorf: André Roth

aluminium- folien

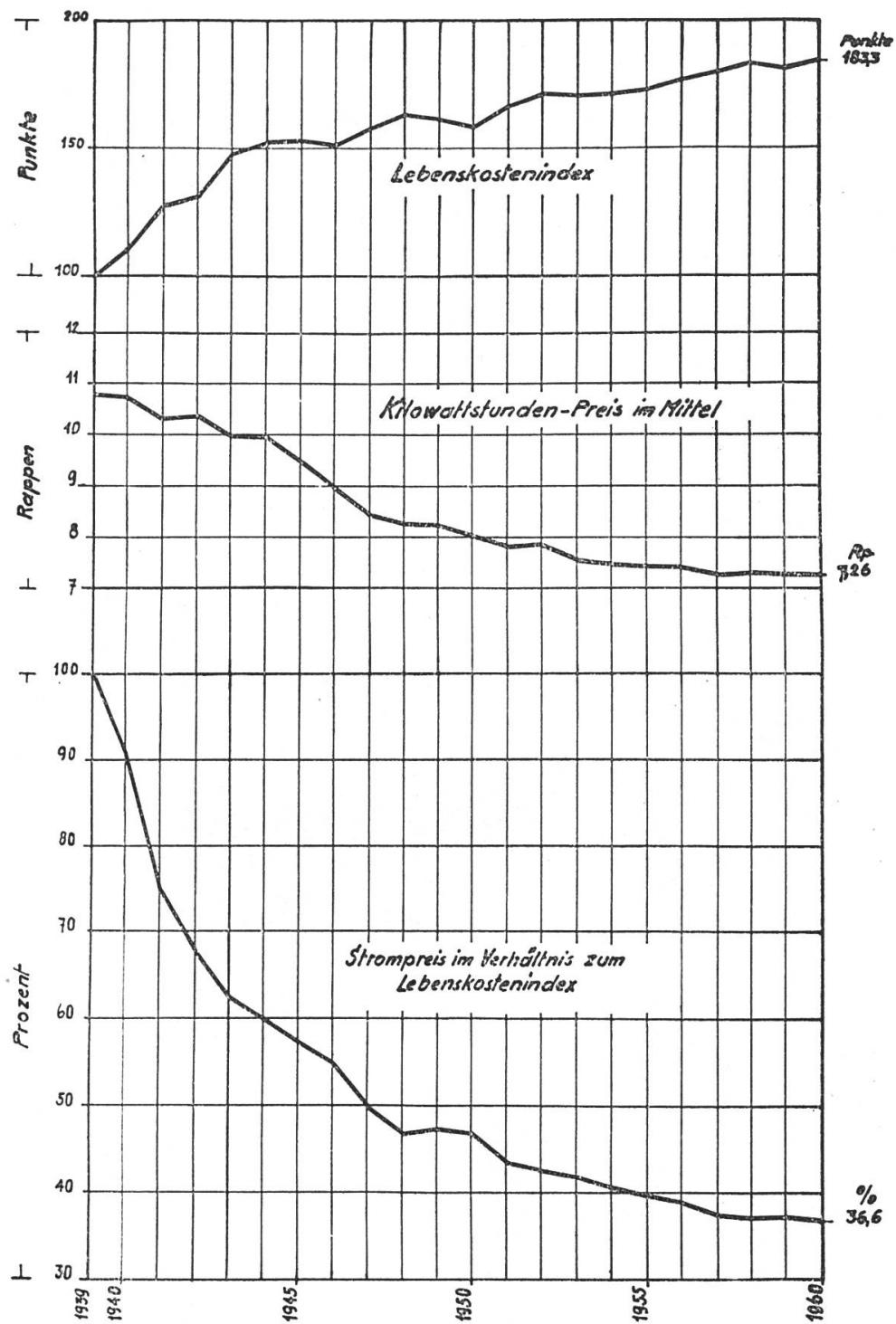


Wasserdampf- und fett-
dicht — lichtundurch-
lässig — frischhaltend
und aromakonservie-
rend durch vielfältige
Kombinationen —
werbewirksam



SCHÜPBACH & CO AG
BURGDORF

FABRIK FÜR ALUMINIUMFOLIEN UND
NEUZEITLICHE VERPACKUNGEN



Elektrizitätswerk Burgdorf:
 Entwicklung des durchschnittlichen Strompreises verglichen
 mit dem Lebenskostenindex.

Burgdorf, 6. November 1961.

Wir halten uns
zur Besorgung
aller Bankgeschäfte
höflich empfohlen

BANK IN BURGDORF

mit Filiale
in Hasle-Rüegsau

H. Witschi

Emmental-Garage
Burgdorf, Tel. 2 12 10

Service und Reparaturen für

Opel, Chevrolet, Buick, Bedford

Fahrschule, konzessionierter Fahrlehrer

Kunststein- und Steinhauergeschäft

W. Aebersold Burgdorf

Oberburgstraße 59, Telefon (034) 2 17 49

Steinfassaden-Renovationen

Kunst- und

Natursteine zu Neubauten

Brunnentröge, Zementwaren



-Heizöl

— ein Qualitätsbegriff!

Rasche und saubere
Bedienung durch

Schweizer & Cie.

Esso-Depot
Burgdorf-Oberburg



Wer auf **typoh** tippt, tippt gut

Strich- und Rasterfilme, Halbtonfilme jeder
Gradation, Photopapiere, Transparentfolien und
photographische Hilfsmittel

Typon, Burgdorf, Telefon (034) 2 13 24

Aktiengesellschaft für photographische Industrie



Otto Scheidegger

Buchdruckerei Burgdorf

Mühlegasse 9

Telefon 2 30 73



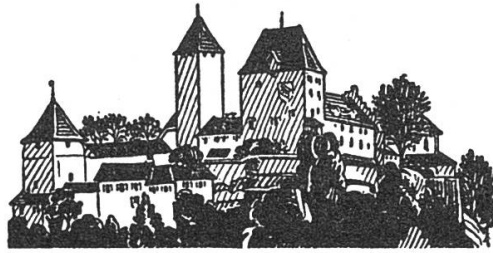
**HOTEL+RESTAURANT STADTHAUS
BURGDORF**



**Bettfedern-Reinigungsfabrik
Emil Lindt & Co, Burgdorf**

Telefon (034) 2 21 14

Import und chemische Reinigung von Bettfedern
und Flaum. Konfektionieren fertiger Deckbetten
und Kissen. Spezialgeschäft für erstklassige Bett-
waren! Chemische Reinigung und Desinfektion
gebrauchter Deckbetten und Kissen.



Fehlbau

Fehlbau & Co AG Burgdorf
Strickwarenfabrik

Treuhand- und
Revisionsgesellschaft

H. Brönnimann & Co.

Dipl. Bücherexperte (VSB)

Mitglied der Schweizerischen Kammer
für Revisionswesen

Burgdorf

Grünaustraße 21, Tel. (034) 2 29 22

Bern

Brunnmattstr. 21, Tel. (031) 2 24 56

Das Vertrauenshaus für Industrie, Gewerbe und Handel in:
Buchführung, Kalkulation, Organisation, Revision, Steuerschutz



bietet Ihnen stets das
Neuste!

Burgdorf, beim Bahnhof
Telefon (034) 2 17 99

Hans Utz, Burgdorf

dipl. Schneidermeister
Atelier für Maßkleidung
Offiziersuniformen

Oberburgstraße 44e

Telefon 2 27 59



Schirm Tanner

Schmiedengasse 8
Burgdorf

Das führende
Spezialgeschäft
Eigene Fabrikation

Rud. Bienz, Burgdorf



Bauspenglerei und sanitäre Installationen,
moderne Badeeinrichtungen, Waschautomaten,
Gasherde, Blitzschutzanlagen



Schallplatten
Plattenspieler
Radioapparate
Fernsehapparate
Tonbandgeräte

Das führende Haus
der Branche:



Friedeggstraße
Telefon (034) 2 22 17



Schriften, Grafik,
Reklame

Alpenstraße 14, Burgdorf

H.s. Hofmann & Co.

Burgdorf, Bernstraße 20/22, Telefon 2 35 02
Bauschreinerei und Möbelwerkstätten
Vertrauensfirma für gediegene handwerkliche Arbeiten
Möbel in allen Stilarten, feiner Innenausbau
Büromöbel, Fensterfabrik, Ladeneinrichtungen



Die Buchhandlung, Papeterie,
Kunsthandlung

Langlois & Cie.

befindet sich seit ihrer Gründung im Jahr
1831 ununterbrochen im Familienbesitz.
Sie ist bestrebt, die gute alte und solide
Tradition hochzuhalten.



Werkzeuge
Beschlüge
Haushaltartikel

E. Seiler AG, Burgdorf

Kronenplatz

Café Tea-Room

Feinbäckerei
Confiserie



Bahnhofplatz, Telefon 2 24 95/96

Das Vertrauenshaus
für die sorgfältige
chemische Reinigung

Manz & Co. Burgdorf

Färberei und chem. Reinigung

Betrieb: Oberburgstraße Telefon 2 22 40

Filiale: Mühlegasse 18 Telefon 2 25 12

Färbt, reinigt, bügelt, decatiert, imprägniert

Uhren Schmuck Silberwaren

gut beraten
reell bedient
zuverlässig repariert
vorteilhafter Preis



im Fachgeschäft

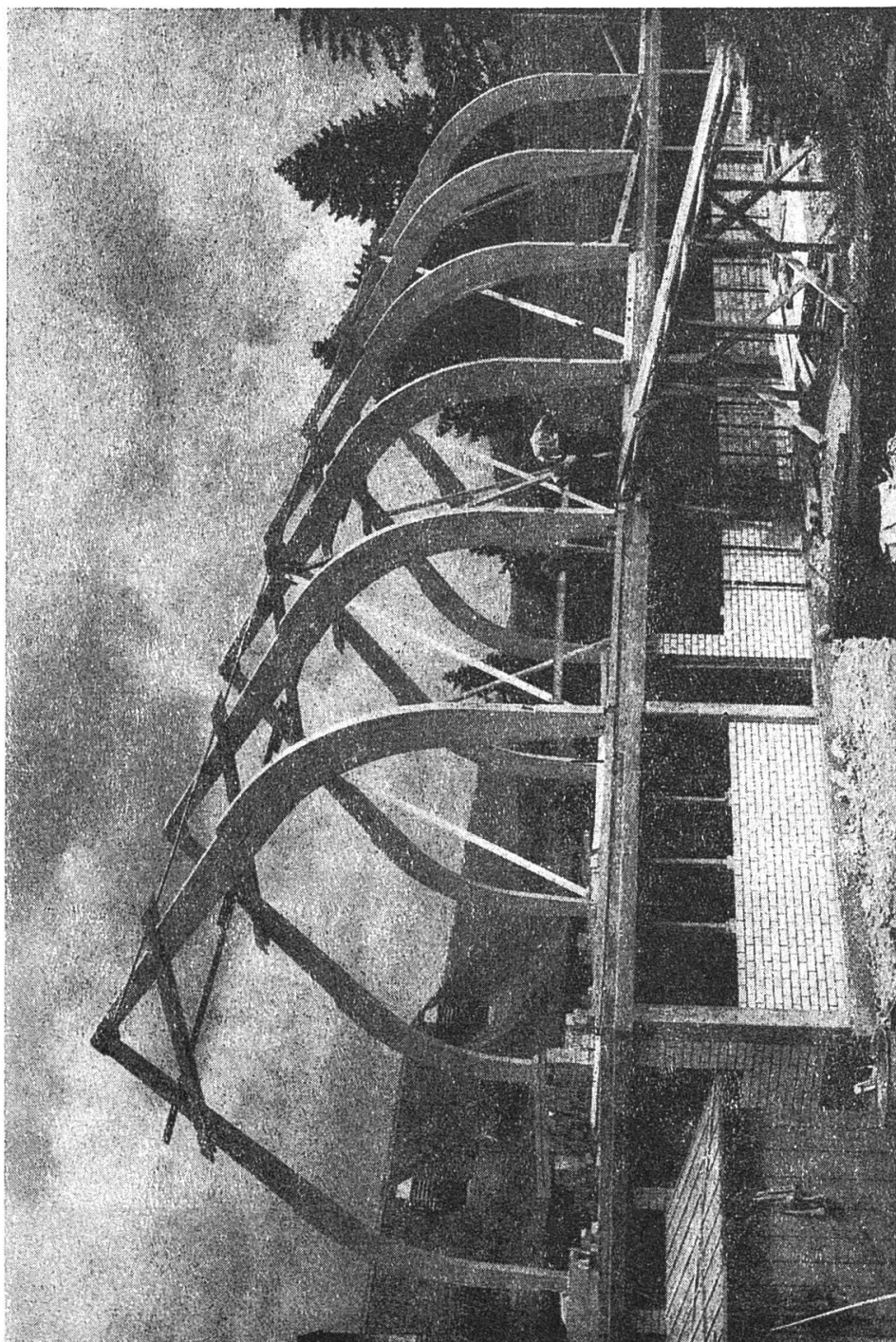
A. Lussi

dipl. Uhrmacher
vorm. Ch. Guyot
Kirchbühl, Burgdorf
Telefon 2 53 84



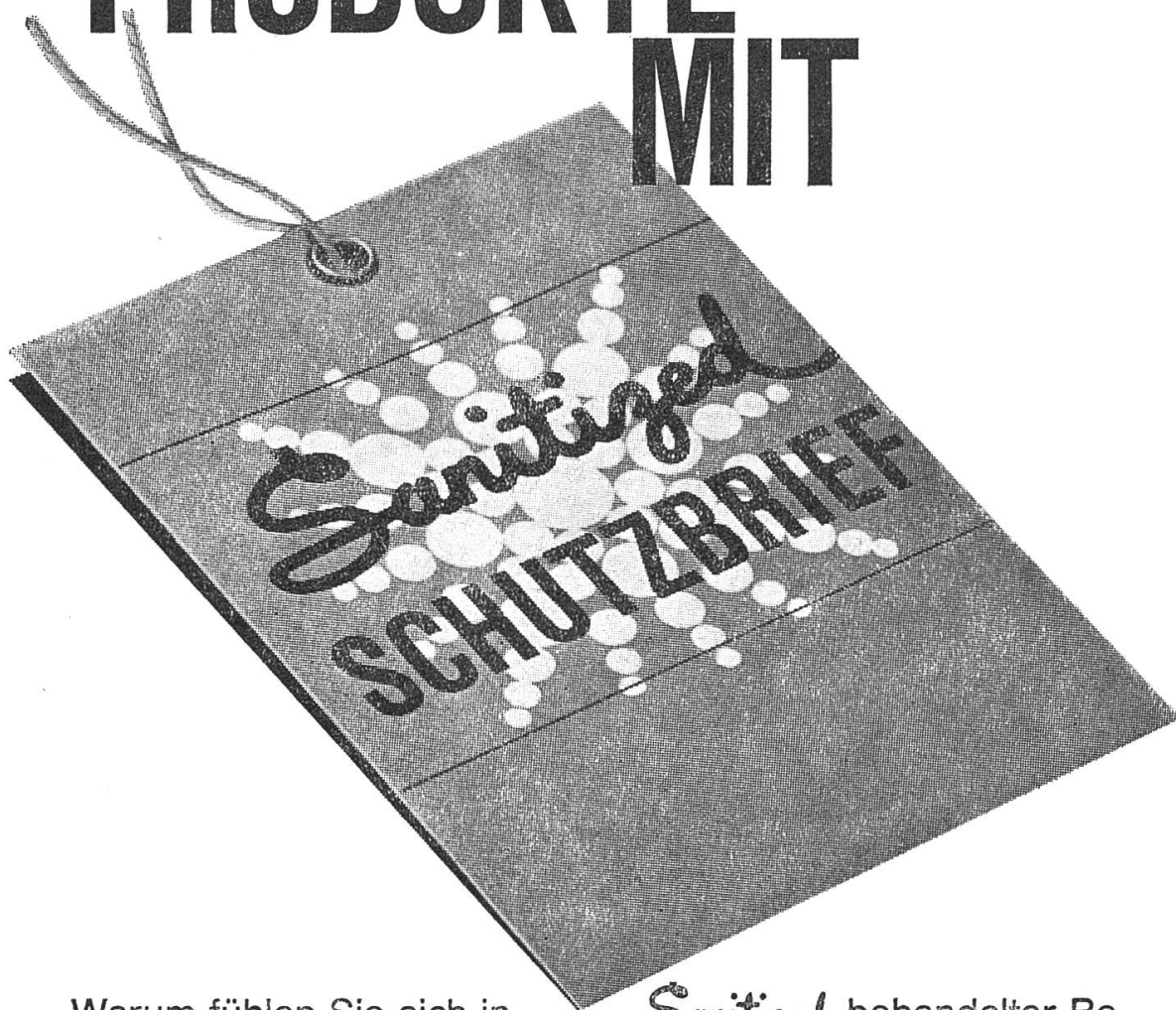
Über 100 km hoch oder
fast 40mal die Höhe des
Matterhorns von Zermatt
aus würde der Turm,
wenn man die Schachteln
aller JLCO-Schuhe, die
1961 verkauft worden
sind, aufeinander-
schichtete!

J. Lüthi & Co.
JLCO-Schuhe
Burgdorf



HOLZBAU · FENSTERFABRIK GRIBI + CO AG, BURGDORF

KAUFEN SIE PRODUKTE MIT



Warum fühlen Sie sich in *Sanitized* behandelter Bekleidung immer so herrlich frisch? ■ *Sanitized* schützt alle Textilien und Schuhe gegen Wachstum und Ausbreitung von Bakterien, hemmt Gerüche, wirkt antiseptisch. Deshalb bleibt Ihre körpernahe Bekleidung länger duftig und herrlich frisch. ■ Gebrauchsartikel, wie z.B. Matratzen, bleiben immer hygienisch und frei von muffigen Gerüchen. ■ *Sanitized* – die unsichtbare Zugabe im Dienste der Hygiene. ■ Achten Sie bei Ihrem nächsten Einkauf von Textilien auf den *Sanitized*-Schutzbrief.